



WARN- & PFLEGEHINWEISE

VIELEN DANK

Im Smiloo Snoozle schläft Ihr Baby zu Hause oder unterwegs immer in Ihrer Nähe. Das praktische Kinderbett lässt sich individuell an die Höhe des Elternbetts anpassen, sicher fixieren und zum Transport platzsparend zusammenklappen.

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und viel Freude mit Ihrem neuen Kinderbett / Kinderwiege

Unsere Produkte begleiten Ihr Baby vom ersten Tag an, erleichtern Ihrer Familie den Start in einen neuen und spannenden Alltag und wachsen mit Ihrem Kind und seinen Bedürfnissen.

Die Zufriedenheit unserer Kunden und ganz besonders das Wohl der Kleinsten stehen bei GESSLEIN stets im Mittelpunkt.

Unsere Kinderbetten/Kinderwiegen zeichnen sich daher durch modernes Design, innovative Technik und hochwertige Materialien aus.

Alle unsere Textilien sind schadstoffgeprüft und werden aufwendig von Hand genäht.

Unsere Kinderbetten/Kinderwiegen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN 18130:2017 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.

WARNHINWEISE

Bevor Sie das Kinderbett / Kinderwiege Smiloo Snoozle erstmalig benutzen, lesen Sie bitte unbedingt diese Anleitung durch.

Wichtig – Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für späteres nachlesen gut auf.

Wenn Sie sich nicht an die Anweisungen halten, kann die Sicherheit Ihres Kindes ernsthaft gefährdet sein.

Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt

Um die Erstickungsgefahr bei Säuglingen und Kleinkindern zu vermeiden, entfernen und entsorgen Sie bitte umgehend alle Plastikhüllen, Anhänger und Verpackungen.

Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

Die Krippe darf nur auf waagrechtem Untergrund abgestellt werden

Achten Sie immer darauf, dass Ihr Smiloo Snoozle vor starken Hitzequellen wie z. B. elektrischen Barfeuern, Gasbränden, usw. geschützt ist

Benutzen Sie das Produkt nicht, falls Teile fehlen oder beschädigt sein sollten.

Wenn das Kind unbeaufsichtigt im Kinderbett liegen sollte, gehen Sie immer sicher, dass die Vorderseite des Kinderbetts stets geschlossen und richtig eingerastet ist.

Wenn das Produkt im „Schlafmodus“ (an dem Elternbett befestigt) verwendet wird, stellen Sie vor dem Einlegen des Kindes sicher, dass die Verbindungsurte richtig eingehakt und gespannt sind. Das Produkt muss am Betrahmen des Elternbetts befestigt werden und unterhalb der Matratze hindurch geführt werden.

Das Kinderbett ist nur für die Verwendung mit Elternbetten gedacht, die zwischen 43 und 58 cm vom Boden bis zur Oberseite der Erwachsenenmatratze liegen. Das Produkt sollte nicht im Schlafmodus außerhalb dieser Führungshöhe verwendet werden.

Das Kinderbett kann nicht mit den folgenden Bettgestellen verwendet werden: Klappbetten, Schlafsofas, Gästebetten, Hochbetten, niedrige Betten mit Leisten, Futonbetten, antike Betten und Wasserbetten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG! - allgemeine Informationen

Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den ordnungsgemäßen Zustand Ihres Kinderbetts Smiloo Snoozle.

Benutzen Sie dieses bitte nicht, wenn irgendein Teil gebrochen bzw. gerissen ist oder fehlt.

Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, sollten alle beschädigten oder abgenutzten Teile unverzüglich repariert werden, bevor Sie das Kinderbett wieder in Gebrauch nehmen.

Bei der Verwendung nicht explizit zugelassener Produkte kann ein Sicherheitsrisiko nicht ausgeschlossen werden.

Achten Sie bitte darauf, dass sich Ihr Kind beim Verstellen einzelner Positionen nicht in Reichweite beweglicher Teile befindet.

Durch zu schwere Belastung, unsachgemäßes zusammenklappen oder die Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör kann Ihr Smiloo Snoozle beschädigt werden.

Das Höchstgewicht für den Gestellkorb beträgt 4 kg (8,8 lbs).

Wenn das vom Hersteller empfohlene Lastgewicht überschritten wird, ist

Um zu vermeiden, dass der Hals des Kindes an der oberen Schiene auf der Seite neben dem Elternbett hängen bleibt, darf die obere Schiene nicht höher sein als die Bettmatratze des Elternbetts. Schließen Sie immer die herunterklappbare Vorderseite wenn das Kinderbett nicht am Elternbett befestigt ist.

Das Produkt nicht in der Nähe eines anderen Produkts aufstellen, das eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Rollo-/Gardinenschnüre usw.

Die beiden Gurte müssen immer im „Schlafmodus“ am Elternbett befestigt sein.

Gebrauch dieses Produkts einstellen, sobald das Kind sitzen oder knien oder sich selbst hochziehen kann.

Keine zusätzlichen Gegenstände (z.B. Spielzeug Kissen...) in das Produkt legen.

Das Produkt nicht in der Nähe eines anderen Produkts aufstellen, das eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Rollo-/Gardinenschnüre usw.

Die beiden Gurte müssen immer im „Schlafmodus“ am Elternbett befestigt sein.

Gebrauch dieses Produkts einstellen, sobald das Kind sitzen oder knien oder sich selbst hochziehen kann.

Keine zusätzlichen Gegenstände (z.B. Spielzeug Kissen...) in das Produkt legen.

Das Produkt nicht in der Nähe eines anderen Produkts aufstellen, das eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z.B. Schnüre, Rollo-/Gardinenschnüre usw.

Nicht mehr als eine Matratze in dem Produkt verwenden

Beistellbett NICHT verwenden, wenn ein beliebiges Teil fehlt, beschädigt oder gebrochen ist. Im Bedarfsfall den Hersteller hinsichtlich Ersatzteilen und Anleitungen kontaktieren. KEINE behelfsmäßigen Teile verwenden.

Zwischen der Unterseite des Beistellbettes und der Matratze des Erwachsenenbettes darf niemals ein Zwischenraum sein.

Produkt NICHT verwenden, wenn ein Zwischenraum zwischen Beistellbett und dem Erwachsenenbett vorhanden ist.

Zur Vermeidung von Gefährdungen und Aufwickeln muss das Verbindungssystem mit dem Erwachsenenbett stets fern und außerhalb der Krippe gehalten werden.

Ein Beistellbett darf NUR verwendet werden, nachdem es sicher mit dem Erwachsenenbett verbunden wurde oder das herunterklappbare Seitenteil vollständig hochgeklappt ist, um das Fallen des Kindes aus der Höhe zu verhindern.

die Stabilität des Kinderbetts nicht mehr gewährleistet.

Beachten Sie die Risiken, die von offenem Feuer und anderen Hitzequellen wie elektrischen Heizgeräten, Gasflammen usw. ausgehen, wenn sich diese in unmittelbarer Nähe des Kinderbetts befinden.

Verwenden Sie bitte ausschließlich die mitgelieferte Matratzenunterlege und kein anderes Produkt.

Prüfen Sie immer ob alle Schrauben ordnungsgemäß befestigt und richtig verschraubt sind, um mögliche Verletzungen durch Verhaken von Stoffen, Halsketten, usw. zu vermeiden.

Die Kunststoffteile des Kinderbetts heizen sich in der Sonne auf. Ihr Baby kann sich daran verbrennen. Schützen Sie Ihr Baby und das Kinderbett vor intensiver Sonneneinstrahlung.

unebene Oberflächen können die Standsicherheit des Produkts beeinträchtigen.

Nicht mehr als eine Matratze in dem Produkt verwenden

Verwenden Sie das Kinderbett auf keinen Fall, wenn ein Zwischenraum zwischen dem Kinderbett und dem Elternbett vorhanden ist.

Zwischenräume sollten nicht mit Kissen, Decken oder anderen Gegenständen geschlossen werden.

Das obere Geländer des Kinderbetts darf keinesfalls höher sein als die Matratze des Elternbetts.

Das Produkt nicht in der Nähe eines anderen Produkts aufstellen, das eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z.B. Schnüre, Rollo-/Gardinenschnüre usw.

Das Kinderbett darf nur verwendet werden, wenn dieses sicher mit dem Elternbett verbunden oder das herunterklappbare Seitenteil vollständig hochgeklappt ist, um das Fallen des Kindes aus der Höhe zu verhindern.

Beistellbett NICHT verwenden, wenn ein beliebiges Teil fehlt, beschädigt oder gebrochen ist. Im Bedarfsfall den Hersteller hinsichtlich Ersatzteilen

PFLEGE / WARTUNG

Wenn Sie die nachfolgenden Pflegetipps und -anweisungen befolgen, werden Sie lange Zeit Freude an Ihrem Smiloo Snoozle haben!

Allgemeine Hinweise

Setzen Sie Ihren Smiloo Snoozle bitte nie über längere Zeit dem prallen Sonnenlicht aus.

Da jeder Stoff in einem gewissen Maße ausbleicht, könnte sich sonst die ursprüngliche Farbe der Textilien verändern.

Achten Sie bei Transport oder Aufbewahrung bitte darauf, dass die empfindliche Oberfläche Ihres Smiloo Snoozle nicht beschädigt wird.

Kratzer, die nach dem Kauf auftreten, stellen keinen Reklamationsgrund dar.

GARANTIE

Als Hersteller - GESSLEIN GmbH - mit Hauptgeschäftssitz in Redwitz (im Folgenden „GESSLEIN“ genannt) gewähren wir für den Smiloo Snoozle (im Folgenden „Produkt“ genannt) eine Garantie unter nachstehenden Bedingungen:

Die Garantiezeit beträgt vom Kaufdatum an 24 Monate.

Diese Garantie ist weltweit gültig, außer in den Vereinigten Staaten von Amerika und in Kanada.

Die Garantie gewährleistet eine Reparatur, aber ausdrücklich nicht den Austausch oder die Rückgabermöglichkeit des Produkts.

GESSLEIN trägt die Transportkosten und das Transportrisiko vom und bis zum Fachhändler, bei dem das Produkt erworben wurde (im Folgenden „der Fachhändler“ genannt), vorausgesetzt, die Reparatur ist von der Garantie gedeckt.

Die Garantie kann nur geltend gemacht werden, wenn Gesslein – neben dem fehlerhaften Produkt – Folgendes erhalten hat:

- eine Kopie der Kaufquittung mit Kaufdatum sowie

- eine deutliche Beschreibung der Beanstandungen.

Die Garantie ist nicht übertragbar und kann daher nur vom Erstbesitzer geltend gemacht werden.

Die Garantie hat keinen Einfluss auf Ihnen eventuell zustehende, gesetzlich festgelegte Rechte, etwa das Recht, den Fachhändler für Mängel haftbar zu machen.

Kein Garantianspruch besteht bei:

Veränderungen oder Reparaturen, die Sie selbst durchgeführt haben oder durchführen haben lassen, ohne sich vorher von Gesslein oder vom Fachhändler hierfür eine schriftliche Genehmigung eingeholt zu haben

Schäden, die durch Nachlässigkeit oder durch einen Unfall und/oder durch eine andere Anwendung oder Wartung als jene, die in der Bedienungsanleitung angegeben ist, entstanden sind

Schäden am Produkt durch normale Abnutzung

Gezogenen Fäden, sofern es sich um sichtbar gewebte Stoffe handelt

Aufgerauten Flächen oder Abrieb an beanspruchten Stellen (z.B. im Fußbereich)

und Anleitungen kontaktieren. KEINE behelfsmäßigen Teile verwenden.

Zwischen der Unterseite des Beistellbettes und der Matratze des Erwachsenenbettes darf niemals ein Zwischenraum sein.

Gebrauch dieses Produkts einstellen, sobald das Kind sitzen oder knien oder sich selbst hochziehen kann.

Keine zusätzlichen Gegenstände (z.B. Spielzeug Kissen...) in das Produkt legen.

Pflege und Wartung des Gestells

Kontrollieren Sie bitte regelmäßig, ob alle Schrauben und Nieten festgezogen und intakt sind.

Fetten Sie alle Gelenke und Achsen regelmäßig mit einem geeigneten Schmiermittel nach.

Pflege der Stoffteile

Sie können den Innenbezug des Smiloo Snoozle abnehmen und in der Maschine waschen.

Sie dürfen die Textilien nicht bleichen, schleudern, bügeln oder chemisch reinigen.

Legen Sie die nassen oder feuchten Stoffteile bitte nicht in die pralle Sonne.

Trocknen sie die Stoffteile am besten im aufgespannten Zustand in einem luftigen und trockenen Raum.

Noppenbildung (Beseitigung wie bei Wollpullovern durch Kleiderbürste oder Noppenmaschine)

Ausbluten der Farben beim Waschen

Verlassen des Stoffes bei Sonneneinstrahlung

Farbunterschieden zwischen einzelnen Fertigungspartien (Zubehör sollte immer mit dem Wagen bestellt werden)
Jeglichen Schäden, die auf Missachtung der Gebrauchs- und Pflegeanleitung beruhen
wichtige Informationen
Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten vom Kaufdatum an. Sollte ein Schaden auftreten, wenden Sie sich bitte zunächst an Ihren Fachhändler.

Ist der Fachhändler nicht in der Lage, den Schaden zu reparieren, können Sie sich gern an Gesslein wenden.

Bewahren Sie Bedienungsanleitung und Kaufquittung bitte an einem sicheren Ort auf.

Informationen finden Sie unter **www.gesslein.de**.

Aus diesem Grund dürfen mit Smiloo Snoozle nur Original-Zubehörteile und -Accessoires oder aber Produkte, die von uns ausdrücklich für Smiloo Snoozle zugelassen sind, verwendet werden.

Sollten Sie ein Ersatzteil benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder bestellen Sie es direkt unter **www.gesslein.de**. Unter **service@gesslein.de** können Sie uns jederzeit Ihre Fragen, Anregungen und Kommentare mitteilen.

Besuchen Sie auch unsere Website unter **www.gesslein.de**, um aktuelle Informationen zum Smiloo Snoozle und unseren anderen Produkten zu erhalten.

THANK YOU!

In Smiloo Snoozle, your baby sleeps at home or on the way always near you. The practical cradle can be individually adjusted to the height of the parents bed, securely fixed and folded up to save space.

Thank you for placing your confidence in us. We hope you enjoy your new cradle

Our products accompany your baby from day one, let your family start off each day in a new and exciting way. They also grow with your child and their needs.

At GESSLEIN, we place great value on customer satisfaction and especially on the well-being of your little ones.

Our cradles features a modern design, innovative technology and are made from only the best materials.

All our fabrics are tested for harmful substances and are intricately hand sewn.

Our cradles are manufactured according to the strict safety requirements of the EN 18130:2017 standard and guarantee safe and comfortable transport of your child.

WARNING

Please read these instructions carefully before using the Smiloo Snoozle for the first time. Please read these instructions carefully before using the Smiloo Snoozle for the first time. Please read these instructions carefully before using the Smiloo Snoozle for the first time.

Important – Keep these instructions for future reference

Not following these instructions, can put your child's safety at serious risk. Not following these instructions, can put your child's safety at serious risk.

Never leave the child unattended

Please remove and discard any plastic bags, tags and packaging immediately to avoid risk of choking to infants and young children. Please remove and discard any plastic bags, tags and packaging immediately to avoid risk of choking to infants and young children.

Ensure that all the locking devices are engaged before use

The crib can only be placed on horizontal ground

Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc.

Do not use the product if any part is broken, torn or missing

When the child is left unattended in the product, in "crib mode", always make sure that the side rail is raised and the zippers are completely closed.

When the product is used in "Co-sleeping mode" (Fixed to the adult bed)", before laying the child in it, make sure that the connection belts are hooked and tensioned properly, the product must be secured to the parents' mattress and no gaps between the products and the adults' mattress must be present.

The crib is designed for use only with adult beds that are between 43 and 58 cm from floor to top of adult mattress. The product should not be used as a co-sleeper outside of this guide height.

The crib cannot be used with the following bed frames: folding beds, sofa

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

ATTENTION! – General information

The safety of your child is your responsibility.

Check that your Smiloo Snoozle is in proper condition before each use.

Please do not use it if any part is broken, torn or missing.

To ensure your child's safety, all damaged or worn parts should be repaired immediately before using the cradle again.

Safety risks cannot be excluded for use of products not explicitly approved. Safety risks cannot be excluded for use of products not explicitly approved.

Please ensure that your child is not within reach of moving parts when adjusting the individual positions. Please ensure that your child is not within reach of moving parts when adjusting the individual positions.

Heavy loads, improper folding or the use of non-approved accessories can damage your Smiloo Snoozle. Heavy loads, improper folding or the use of non-approved accessories can damage your Smiloo Snoozle.

The maximum weight for the frame basket is 4 kg (8.8 lbs).

Exceeding the manufacturer's recommended load weight will no longer guarantee the stability of the pram.

beds, guest beds, high sleeper beds, low floor beds with ledge frames, futon beds, antique beds and water beds.

To avoid death from the infant's neck being caught on the top rail on the side that is next to the adult bed, the top rail must be no higher than the adult bed mattress. ALWAYS raise the side when not fastened to the adult bed.

do not place the product near any other product that could pose a choking or strangulations hazard, such as cords, roller blinds, curtain cords, etc.

The 2 attachment straps must always be used in bedside sleeper mode.

Stop the use of this product as soon as the child can sit or kneel or pull himself up.

Do not put any additional items (e.g. toy, pillows...) into the product

Do not place the product near any other product that could pose a choking or any other danger, e.g. cords, roller blinds, curtain cords, etc.

Do not use more than one mattress.

Do not use the crib if any part is missing, damaged or broken. If necessary, contact Gesslein GmbH with regard to spare parts and instructions. Do not use any helping parts.

There should never be any space between the underside of the extra bed and the mattress of the adult bed.

Do not use the product if there is any space between the extra bed and the adult bed.

To avoid hazards and winding, the connecting system to the adult bed must always be kept away and outside the crib.

An extra bed should only be used after it is securely connected to the adult bed or the folding side part is completely folded up to prevent the child from falling out of the height.

Please pay attention to the risks posed by open fires and other sources of heat sources such as electric heaters, gas flames, etc. if they are in close proximity to the cradle or carrier.

Be sure to use the mattress underlay supplied and no other product.

Always check that all screws are properly attached and screwed properly to avoid possible injuries by hooking fabrics, necklaces, etc.

The plastic parts on the cradle can heat up in the sun. Your baby may get burnt when coming into contact with them. Protect your baby and the cradle from intense sunlight.

Uneven surfaces can impair the stability of the product.

Do not use more than one mattress.

Do not use the cradle if there is a space between the cradle and the adult bed.

Spaces should not be closed with pillows, blankets or other objects.

The top rail of the cradle must be no higher than the mattress of the adult bed.

Do not place the product near any other product that could pose a choking or any other danger, e.g. cords, roller blinds, curtain cords, etc.

The cradle can only be used if it is securely connected to the adult bed or the folding side part is completely folded up to prevent the child from falling out of the height.

Do not use the crib if any part is missing, damaged or broken. If necessary, contact Gesslein GmbH with regard to spare parts and instructions. Do not use any helping parts.

There should never be any space between the underside of the extra bed

CARE / MAINTENANCE

By following the care tips and instructions below, you will have long enjoyment from your Smiloo Snoozle!

General information

Never expose your Smiloo Snoozle to prolonged direct sunlight out.

As all types of fabric fade to a certain extent, the original colour of the textiles could change.

Please ensure that the sensitive surface of your Smiloo Snoozle does not become damaged during transport or storage.

Scratches which occur after the purchase do not constitute a reason for a complaint.

GUARANTEE

As a manufacturer – GESSLEIN GmbH – based in Redwitz (hereinafter referred to as "GESSLEIN"), we provide (hereinafter referred to as "Product") a guarantee on Smiloo Snoozle under the following conditions:

The warranty period is 24 months from the date of purchase.

This warranty is valid worldwide except in the United States and Canada.

The warranty guarantees repairs but expressly does not guarantee exchange or the right to return the product.

GESSLEIN bears the transport costs and risk of transportation from and to the specialist dealer where the product was purchased (hereinafter referred to as "the Dealer"), provided the repair is covered by the warranty.

Claims can only be made under the warranty when GESSLEIN has received the defective product as well as the following:

- a copy of the sales receipt with purchase date including

- a clear description of the complaints

The warranty is not transferable and can only be claimed by the original owner.

The warranty does not affect any possible rights entitled to you such as the right to hold the retailer liable for defects.

The following are not covered by the warranty:

Changes or repairs that you have made yourself or have had performed without having previously obtained written authorisation from GESSLEIN or the dealer.

Damage caused by negligence or by an accident and/or by other use or service than those specified in the user manual.

Damages to the product resulting from normal wear and tear

Drawn threads provided they clearly involve woven fabrics

Roughened surfaces or abrasion to stressed parts (for example in the foot area)

and the mattress of the adult bed.

Stop the use of this product as soon as the child can sit or kneel or pull himself up.

Do not put any additional items (e.g. toy, pillows...) into the product

Care and maintenance of the chassis

Please check regularly that all screws and rivets are tight and intact.

Lubricate all joints and axles regularly with a suitable lubricant.

Care of fabric parts

You can remove the seat cover on the Smiloo Snoozle and wash them in the washing machine.

Do not bleach the fabric, use the spin cycle, iron or dry clean.

Do not place the wet or damp fabric parts in direct sunlight.

It is best to dry the fabric parts whilst hung out in an airy and dry room.

Formation of bobbles (removal such as with wool jumpers using a clothes brush or bobble remover)

Bleeding of colour from washing

Fading of fabric due to sunlight exposure

Colour differences between individual production batches (accessories should always be ordered with the pram)

Any damages based on disregard for the care and maintenance instructions

Important information

This product has a warranty of 24 months from date of purchase.

Should any damage occur, please first contact your dealer.

If the dealer is unable to repair the damage you can feel free to contact GESSLEIN.

Retain the user manual and your sales receipt in a safe place.

For information, please visit www.gesslein.de

For this reason, only original accessory parts and accessories or products which have been specifically authorised by us for Smiloo Snoozle may be used with Smiloo Snoozle.

Should you need a replacement part, please contact your dealer or order it directly from www.gesslein.de

You can send us your queries, suggestions and comments at any time to service@gesslein.de

Visit our website at www.gesslein.de to receive current information on Smiloo Snoozle and our other products.

MOLTE GRAZIE!

Con Smiloo Snoozle il vostro bebè potrà riposare sempre accanto a voi, a casa o in viaggio. Un lettino per bimbi pratico, facile da regolare in base all'altezza del letto dei genitori, da fissare e anche da trasportare, grazie al sistema di chiusura senza ingombro.

Vi ringraziamo per la fiducia e vi auguriamo tanta felicità con il vostro nuovo Culla

I nostri prodotti accompagnano il vostro bambino fin dai suoi primi giorni, facilitano alla vostra famiglia l'inizio in una nuova ed emozionante quotidianità e crescono con il vostro bambino e le sue esigenze.

La soddisfazione dei nostri clienti e soprattutto il benessere dei più piccoli sono al centro dell'interesse di GESSLEIN.

I nostri Lettini per bambini si caratterizzano per il design moderno, la tecnologia innovativa e i materiali di pregio.

Tutti i prodotti tessili sono privi di sostanze nocive e vengono cuciti a mano con cura.

I nostri Lettini per bambini vengono prodotti nel rispetto dei rigorosi requisiti di sicurezza della norma EN 18130:2017 per trasportare in modo comodo e sicuro il vostro bambino.

AVVERTENZE

Prima di utilizzare per la prima volta il Smiloo Snoozle, leggere attentamente queste istruzioni. Prima di utilizzare per la prima volta il Smiloo Snoozle, leggere attentamente queste istruzioni. Prima di utilizzare per la prima volta il Smiloo Snoozle, leggere attentamente queste istruzioni.

Importante – Conservare queste istruzioni per riferimenti futuri

Se non vi attenete alle istruzioni, la sicurezza del vostro bambino potrebbe venire seriamente compromessa. Se non vi attenete alle istruzioni, la sicurezza del vostro bambino potrebbe venire seriamente compromessa.

Non lasciare mai il vostro bambino incustodito.

Per evitare il rischio di soffocamento per neonati e bambini piccoli, rimuovete ed eliminate tutte le coperture in plastica, etichette e imballaggi. Per evitare il rischio di soffocamento per neonati e bambini piccoli, rimuovete ed eliminate tutte le coperture in plastica, etichette e imballaggi.

Prima dell' uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.

Appoggiare la culla esclusivamente su una superficie piana.

Assicurarsi sempre che la vostra Smiloo Snoozle sia protetta da qualsiasi fonte significativa di calore per es. scaldini elettrici, incendi di gas.

Non utilizzate il prodotto in caso di parti mancanti o difettate.

Qualora si lasci il bimbo da solo nel lettino, assicurarsi che la parte anteriore del letto sia chiusa e ben agganciata.

Durante l'utilizzo del prodotto in "modalità nanna" (agganciato al letto dei genitori), prima di appoggiare il bambino assicuratevi che la cintura di collegamento sia tesa e fissata bene. Agganciare il prodotto alla base del letto matrimoniale e passarlo sotto il materasso.

Per poter agganciare il lettino al letto dei genitori, la distanza tra il pavimento e il materasso del letto matrimoniale deve essere compresa tra 43 e 58 cm. Non utilizzare il prodotto in modalità nanna qualora la distanza non rientri nelle misure indicate.

Non è possibile utilizzare il lettino con le seguenti strutture letto: letti ribaltabili, divani letto, brandine, letti a castello, letti bassi con doghe, letti futon, letti antichi e letti con materassi ad acqua.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE! - informazioni generali

La sicurezza del vostro bambino è una vostra responsabilità.

Verificate prima di ogni utilizzo le condizioni del vostro Smiloo Snoozle.

Non utilizzatelo se una qualsiasi parte è rotta oppure usurata oppure mancante.

Per garantire la sicurezza del vostro bambino, tutte le parti danneggiate o usurate dovrebbero essere immediatamente riparate, prima di rimettere in uso il passeggino.

In caso di utilizzo di prodotti non esplicitamente autorizzati non può essere escluso un rischio per la sicurezza. In caso di utilizzo di prodotti non esplicitamente autorizzati non può essere escluso un rischio per la sicurezza.

Fate attenzione che il vostro bambino durante la regolazione delle singole posizioni non si trovi alla portata di parti in movimento. Fate attenzione che il vostro bambino durante la regolazione delle singole posizioni non si trovi alla portata di parti in movimento.

Carichi eccessivi, ripiegature improprie o l'utilizzo di componenti non autorizzate possono danneggiare il vostro Smiloo Snoozle. Carichi eccessivi,

Per evitare che il bambino rimanga impigliato con il collo sulla barra superiore sul lato rivolto verso il letto dei genitori, la barra superiore non deve essere più alta del materasso del letto matrimoniale. Quando il lettino non è agganciato al letto matrimoniale, chiudere sempre la parte anteriore ripiegabile.

Non posizionare il prodotto nelle vicinanze di altri oggetti che possano comportare rischi di soffocamento o strangolamento, come per es. fili, lacci delle tende etc.

Entrambe le cinture devono essere agganciate al letto matrimoniale in modalità nanna.

Interrompere l'utilizzo di questo prodotto non appena il bambino sarà in grado di sedersi, mettersi in ginocchio o alzarsi da solo.

Non lasciare altri oggetti all'interno del lettino (es. giocattoli, cuscini...)

Non posizionare il prodotto nelle vicinanze di altri oggetti che possano comportare rischi di soffocamento o strangolamento, come per es. fili, lacci delle tende etc.

Non inserire più di un materasso nel prodotto.

NON utilizzare un lettino supplementare nel caso in cui una parte sia mancante, danneggiata o rotta. Se necessario, contattare il produttore per questioni riguardanti parti di ricambio o istruzioni. NON utilizzare parti di ricambio improvvisate.

tra il lato inferiore del lettino supplementare e il materasso del letto matrimoniale non deve mai essere presente uno spazio vuoto.

NON utilizzare il prodotto nel caso in cui sia presente uno spazio vuoto tra il lettino supplementare e il letto matrimoniale.

Per evitare situazioni pericolose in caso di riavvolgimento, il sistema di collegamento con il letto matrimoniale deve sempre rimanere lontano o all'esterno del lettino.

Utilizzare un lettino supplementare SOLO se agganciato correttamente al letto dei genitori e con la parte laterale ripiegabile completamente ripiegata al fine di evitare una caduta accidentale.

ripiegature improprie o l'utilizzo di componenti non autorizzate possono danneggiare il vostro Smiloo Snoozle.

Il peso massimo per il cestello è di 4 kg (8.8 lbs).

Se il peso del carico suggerito dal produttore viene superato la stabilità del passeggino non viene più garantita.

Fate attenzione ai rischi derivanti da caminetti e altre fonti di calore quali apparecchi elettrici per il riscaldamento, fiamme del gas ecc. quando vi trovate nelle loro immediate vicinanze con la culla.

Utilizzate esclusivamente il materasso consegnato da GESSLEIN e nessun altro prodotto.

Controllare che tutte le viti siano fissate correttamente al fine di evitare eventuali lesioni dovute per es. all'impigliarsi di vestiti, catenine etc.

Le parti in plastica della culla si scaldano al sole. In conseguenza di questo il bambino potrebbe ustionarsi. Proteggete il bambino e la culla dall'esposizione intensa ai raggi solari.

L'appoggio su superfici non piane potrebbe compromettere la sicurezza del prodotto.

Non inserire più di un materasso nel prodotto.

Non utilizzare il lettino qualora vi sia un altro oggetto a separarlo dal letto dei genitori.

come per esempio cuscini, coperte o altri oggetti.

La sbarra superiore del lettino non deve assolutamente essere più alta del materasso del letto matrimoniale.

Non posizionare il prodotto nelle vicinanze di altri oggetti che possano comportare rischi di soffocamento o strangolamento, come per es. fili, lacci delle tende etc.

Utilizzare il lettino solo se agganciato correttamente al letto dei genitori e con la parte laterale ripiegabile completamente ripiegata al fine di evitare

CURA / MANUTENZIONE

Se seguirete i seguenti suggerimenti di cura e istruzioni avrete molte gioie dal vostro Smiloo Snoozle!

Indicazioni generali

Non esponete mai il vostro Smiloo Snoozle in pieno sole per periodi prolungati.

Siccome ogni tessuto si sbiadisce in una certa misura, i colori originali del tessuto potrebbero cambiare.

Prestate attenzione durante il trasporto e quando viene riposto che la delicata superficie del vostro Smiloo Snoozle non venga danneggiata.

Graffi che compaiono dopo l'acquisto non rappresentano un motivo di reclamo.

GARANZIA

Come produttore - GESSLEIN GmbH, con sede principale a Redwitz (di seguito denominato "GESSLEIN") accorda per il Smiloo Snoozle (di seguito denominato "prodotto") una garanzia alle seguenti condizioni:

La garanzia dura 24 mesi dalla data di acquisto.

Questa garanzia è valida in tutto il mondo, ad esclusione degli Stati Uniti d'America e del Canada.

La garanzia assicura una riparazione ma non esplicitamente il cambio e la possibilità di restituzione del prodotto.

GESSLEIN si fa carico dei costi di trasporto e del rischio di trasporto da e per il rivenditore presso il quale il prodotto era stato acquistato (di seguito "il rivenditore"), a condizione che la riparazione sia coperta dalla garanzia.

La garanzia può essere fatta valere quando Gesslein, oltre al prodotto difettoso, ha ricevuto quanto segue:

- una copia della ricevuta di acquisto con la data di acquisto oltre che

- una chiara descrizione del problema.

La garanzia non è trasferibile e può essere fatta valere dunque solo da primo possessore

La garanzia non ha alcuna influenza su eventuali vostri diritti esistenti stabiliti dalla legge, come il diritto di rendere il rivenditore responsabile per eventuali difetti.

Nessuna pretesa di garanzia nei seguenti casi:

Modifiche o riparazioni fatte da voi stessi o fatte eseguire senza avere ottenuto preventivamente un accordo scritto da Gesslein o dal rivenditore specializzato

Danni che sono intervenuti in seguito a trascuratezza, a un incidente e/o a seguito di un utilizzo o di una manutenzione differenti rispetto a quanto riportato nelle istruzioni per l'uso.

Danni al prodotto derivanti dal normale utilizzo

una caduta accidentale.

NON utilizzare un lettino supplementare nel caso in cui una parte sia mancante, danneggiata o rotta. Se necessario, contattare il produttore per questioni riguardanti parti di ricambio o istruzioni. NON utilizzare parti di ricambio improvvisate.

tra il lato inferiore del lettino supplementare e il materasso del letto matrimoniale non deve mai essere presente uno spazio vuoto.

Interrompere l'utilizzo di questo prodotto non appena il bambino sarà in grado di sedersi, mettersi in ginocchio o alzarsi da solo.

Non lasciare altri oggetti all'interno del lettino (es. giocattoli, cuscini...)

MANUTENZIONE E CURA

Cura e manutenzione del telaio

Controllatelo regolarmente per verificare che tutte le viti e i chiodi siano stretti e intatti.

Lubrificare regolarmente tutte le giunture e gli assi con un mezzo di lubrificazione adatto.

Cura delle parti in stoffa

Sia il coprisedile che la capote del Smiloo Snoozle sono rimovibili e lavabili in lavatrice.

I tessuti non devono essere candeggiati, centrifugati, stirati o puliti chimicamente.

Non mettete le parti in stoffa bagnate o umide sotto il sole.

La soluzione migliore è quella di asciugarle in posizione distesa in un ambiente asciutto ed areggiato.

Manutenzione e cura

Fili tratti, a condizione che si tratti di tessuti visibili

Superfici ruvide o abrasioni in zone esposte (ad es. nella zona dei piedi)

Formazione di pallini (eliminazione come nel caso dei maglioni di lana tramite spazzole per abiti o macchine per pallini)

Scolorimento dei colori durante il lavaggio

Dissolvenza del tessuto a causa dei raggi solari

Differenze di colori tra i diversi lotti di produzione (gli accessori dovrebbero sempre essere ordinati con il passeggino)

Tutti i danni riconducibili a mancata osservanza delle indicazioni di utilizzo e di cura.

Informazioni importanti

Questo prodotto ha una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto.

Nel caso di danni rivolgetevi innanzitutto al vostro rivenditore. Se il rivenditore non è in grado di riparare il danno, potete rivolgervi a Gesslein.

Conservate le istruzioni per l'uso e la ricevuta di acquisto in un luogo sicuro.

Trovate le informazioni su www.gesslein.de

Per questo motivo con Smiloo Snoozle possono essere utilizzati solo accessori o prodotti da noi espressamente autorizzati per Smiloo Snoozle.

Se avete bisogno di una parte di ricambio rivolgetevi al vostro rivenditore specializzato oppure ordinatele direttamente su www.gesslein.de

Contattando service@gesslein.de potete comunicarci in ogni momento domande, stimoli o commenti.

Visitate il nostro sito www.gesslein.de anche per ricevere informazioni su Smiloo Snoozle e sugli altri nostri prodotti.

KIITOS!

Smiloo Snoozle:ssä vauvasi nukkuu niin kotona kuin matkalla aina lähelläsi. Käytännöllinen lastensänky voidaan sovittaa yksilöllisesti vanhempien sängyn korkeuteen, kiinnittää turvallisesti ja taittaa tilaa säästävästi kokoon kuljetusta varten.

Kiitämme luottamuksestasi ja toivomme, että Vauvan sänky:sta on Sinulle paljon iloa

Tuotteemme ovat mukana vauvasi elämässä ensimmäisestä päivästä lähtien. Ne helpottavat perheesi uutta ja jännittää arkea alusta asti sekä kasvavat lapsesi ja hänen tarpeidensa mukana.

Asiakkaidemme tyytyväisyys ja erityisesti perheen pienimpien hyvinvointi on aina ollut GESSLEINilla etusijalla.

Omat Lasten sängyt:mme tunnetaan nykyaikaisesta ilmeestä, innovatiivisesta tekniikasta ja korkealaatuistuisa materiaaleista.

Kaikki tekstiilimme on testattu haitallisten aineiden varalta, ja ne ovat huolellisesti käsin ommeltuja.

Meidän Lasten sängyt:mme on valmistettu tiukkojen turvallisuusvaatimusten mukaan standardia EN 18130:2017 noudattaen, ja niissä voit kuljettaa lastasi turvallisesti ja miellyttävästi.

VAROITUKSET

VAROITUS! Lue nämä käyttöohjeet tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. Jos käyttöohjeita ei noudateta, lapsen turvallisuus voi vaarantua vakavasti.

Tärkeää - Säilytä nämä ohjeet vastaisuuden varalle

Jos kaikkia ohjeita ei noudateta, lapsesi turvallisuus voi olla vakavasti uhattuna.

VAROITUS! Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

VAROITUS! Ehkäise tukehtumisvaara ja säilytä muoviesineet lasten ulottumattomissa.

VAROITUS! Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että kaikki lukitukset ovat kunnolla kiinni.

Vauvansänky voidaan sijoittaa vain vaakasuoralle alustalle.

Varmista aina, että Smiloo Snoozle on suojattu voimakkaita lämpölähteil-tä, kuten sähkökäyttöisiltä takoilta, kaasulämmittimiltä.

Älä käytä tuotetta, jos siitä puuttuu osia, tai jotkut osat ovat vioittuneet.

Jos lapsi makaa lastensängyssä valvomatta, varmista aina, että sängyn etureuna on suljettu ja kunnolla lukittunut paikoilleen.

Kun tuotetta käytetään ”nukkumistarkoituksessa” (vanhempien sänkyyn kiinnitettynä), varmista, että kaikki kiinnitysyöt ovat kunnolla kiinni ja kristetty, ennen kuin laitat lapsen sänkyyn. Tuote on kiinnitettävä vanh-empien sängyn runkoon ja vietävä patjan alta.

Lastensänky on tarkoitettu käytettäväksi vain sellaisten aikuisten sänkyjen yhteydessä, joiden korkeus lattiasta patjan yläreunaan on 43–58 cm. Tuotetta ei tulisi käyttää nukkumistarkoituksessa tätä korkeammalla.

Lastensänkyä ei voi käyttää seuraavien sänkyrunkojen kanssa: kokoon-taitettavat sängyt, vuodesohvat, vierassängyt, kerrossängyt, matalat sälepoijalliset sängyt, futonpatjat, antiikkisängyt tai vesisängyt.

Jotta voitaisiin välttää, ettei lapsen kaula voi jäädä vanhempien sängyn

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

HUOMIO! - yleistietoa

Lapsesi turvallisuus on Sinun vastuullasi.

Tarkista ennen jokaista käyttöä, että Smiloo Snoozle on asianmukaisessa kunnossa.

Älä käytä sitä, jos joku siihen kuuluvista osista on rikki, repeytynyt tai puuttuu kokonaan.

Lapsesi turvallisuuden varmistamiseksi kaikki vaurioituneet tai kuluneet osat on korjattava viipymättä, ennen kuin lastenvaunut otetaan uudelleen käyttöön.

Muita kuin hyväksytyttä tuotteita käytettäessä turvallisuusriskejä ei voida sulkea pois.Muita kuin hyväksytyttä tuotteita käytettäessä turvallisuusris-kejä ei voida sulkea pois.

Huolehdi siitä, ettei lapsesi ole liikkuvien osien lähellä, kun vaihdat vaun-ujen asentoa.Huolehdi siitä, ettei lapsesi ole liikkuvien osien lähellä, kun vaihdat vaunujen asentoa.

Liian raskas lasti, ohjeiden vastainen kokoon taittaminen tai muiden kuin hyväksytytjen tarvikkeiden käyttäminen voivat aiheuttaa vaurioita Smiloo Snoozle:ääsi.Liian raskas lasti, ohjeiden vastainen kokoon taittaminen tai muiden kuin hyväksytytjen tarvikkeiden käyttäminen voivat aiheuttaa vaurioita Smiloo Snoozle:ääsi.

puoleisen sivun ylempään kiskoon kiinni, ylempi kisko ei saa olla vanhem-pien sängyn patjaa korkeammalla. Sulje aina alas avautuva etureuna, kun lastensänkyä ei ole kiinnitetty vanhempien sänkyyn. Älä sijoita tuotetta sellaisen tuotteen lähelle, josta voisi aiheutua tukehtumis- tai kuristumisvaara, esim. nauhat, rullaverhojen tai verhojen narut jne. Molempien vöiden on oltava aina kiinnitettynä vanhempien sänkyyn, kun tuotetta käytetään nukkumistarkoituksessa. Lopeta tämän tuotteen käyttö heti kun lapsi osaa istua, polvistua tai vetää itsensä pystyyn. Älä laita ylimääräisiä tavaroita (esim. leluja, tyynyjä) sänkyyn. Älä sijoita tuotetta sellaisen tuotteen lähelle, josta voisi aiheutua tukehtumis- tai kuristumisvaara, esim. nauhat, rullaverhojen tai verhojen narut jne.

Molempien vöiden on oltava aina kiinnitettynä vanhempien sänkyyn, kun tuotetta käytetään nukkumistarkoituksessa.

Lopeta tämän tuotteen käyttö heti kun lapsi osaa istua, polvistua tai vetää itsensä pystyyn.

Älä laita ylimääräisiä tavaroita (esim. leluja, tyynyjä) sänkyyn.

Älä sijoita tuotetta sellaisen tuotteen lähelle, josta voisi aiheutua tukehtumis- tai kuristumisvaara, esim. nauhat, rullaverhojen tai verhojen narut jne.

Käytä sängyssä aina vain yhtä patjaa

ÄLÄ käytä lastensänkyä, mikäli siitä puuttuu, on vaurioitunut tai rikkou-tunut jokin osa. Ota tarpeen vaatiessa yhteyttä valmistajaan tarvitsiasi varaosia tai käyttöohjeita. ÄLÄ KÄYTÄ muita kuin ohjeissa mainittuja osia.

lastensängyn alaosan ja vanhempien sängyn patjan välissä ei saa koskaan jäädä tyhjää tilaa.

ÄLÄ käytä tuotetta, mikäli lastensängyn ja vanhempien sängyn väliin jää tyhjä tila.

Vaaratilanteiden ja kiinnityksen aukeamisen välttämiseksi on vanhempien sängyn kiinnitysjärjestelmä olla aina kaukana vauvansängystä, sen ulkopuolella.

Lastensänkyä saa käyttää VAIN, jos se on turvallisesti kiinnitetty vanh-empien sänkyyn, tai kun alas taitettavissa oleva sivuosa on kokonaan nostettu ylös niin, ettei lapsi pääse putoamaan korkealta.

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Rungon alustan painoraja

Lastensängyn ylempi kaide ei missään nimessä saa olla korkeammalla kuin vanhempien sängyn patja.

Älä sijoita tuotetta sellaisen tuotteen lähelle, josta voisi aiheutua tukehtumis- tai kuristumisvaara, esim. nauhat, rullaverhojen tai verhojen narut jne.

Lastensänkyä saa käyttää vain, jos se on turvallisesti kiinnitetty vanh-empien sänkyyn, tai kun alas taitettavissa oleva sivuosa on kokonaan nostettu ylös niin, ettei lapsi pääse putoamaan korkealta.

ÄLÄ käytä lastensänkyä, mikäli siitä puuttuu, on vaurioitunut tai rikkou-tunut jokin osa. Ota tarpeen vaatiessa yhteyttä valmistajaan tarvitsiasi varaosia tai käyttöohjeita. ÄLÄ KÄYTÄ muita kuin ohjeissa mainittuja osia.

lastensängyn alaosan ja vanhempien sängyn patjan välissä ei saa

HOITO/HUOLTO

Kun noudatat seuraavia hoitovinkkejä ja -ohjeita, Smiloo Snoozle kestää pitkään!

Yleisiä ohjeita

Älä jätä Smiloo Snoozle:ää koskaan kirkkaaseen auringonvaloon pidemmäksi aikaa.

Kaikki kankaat haalistuvat jossain määrin, joten tekstiilien alkuperäiset värit saattavat tällöin muuttua.

Pidä käytön tai säilytyksen aikana huolta siitä, ettei Smiloo Snoozle:n arka pinta vahingoitu.

Ostopäivän jälkeen syntyneistä naumuista ei voi tehdä reklamaatiota.

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

koskaan jäädä tyhjää tilaa.

Lopeta tämän tuotteen käyttö heti kun lapsi osaa istua, polvistua tai vetää itsensä pystyyn.

Älä laita ylimääräisiä tavaroita (esim. leluja, tyynyjä) sänkyyn.

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

Takuu

MNOHOKRÁT DĚKUJEME!

V Smiloo Snoozle spí dítě doma nebo na cestách vždy ve Vaší blízkosti. Praktickou dětskou postýlkou lze individuálně upravit na výšku postele pro dospělé, bezpečně upevnit a prostorově úsporně složit pro přepravu.

Děkujeme vám za důvěru a přejeme spoustu radosti s vašim novým Dětská postýlka

Naše výrobky doprovází vaše dítě od prvních dnů, usnadní vaší rodině start do nového a naplnavého všedního života a rostou s vašim dítětem a jeho potřebami.

Spokojenost našich zákazníků a především blaho těch nejmenších jsou pro firmu GESSLEIN vždy na prvním místě.

Naše Dětské postele se proto vyznačují moderním designem, inovativní technikou a vysoce kvalitními materiály.

Všechny naše textilie jsou testovány na přítomnost škodlivých látek a jsou šity ručně.

Naše Dětské postele jsou vyráběny podle přísných bezpečnostních požadavků EN 18130:2017 a zaručují Vám bezpečnou a pohodlnou přepravu Vašeho dítěte.

VAROVNÁ UPOZORNĚNÍ:

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Pro zamezení toho, aby krk dítěte zůstal viset na horní kolejnici na straně vedle postele pro dospělé, nesmí být horní kolejnice položena výše než matrace postele pro dospělé. Vždy uzavřete sklopenou přední část, pokud není dětská postýlka připevněna k posteli pro dospělé.

Produkt neumistujte do blízkosti jiného produktu, který by mohl představovat riziko udušení nebo úskrcení, např. šňůry, šňůrky rolet/záclon atd.

Oba dva popruhy musí být vždy upevněny v „režimu spánku“ v posteli pro dospělé.

Tento výrobek přestaňte používat, jakmile si dítě dokáže sednout či kleknout nebo se samo vytáhnout.

Do výrobku nevkládejte žádné další předměty (např. hračky, polštáře...).

Výrobek neumistujte do blízkosti jiného výrobku, který by mohl představovat riziko udušení nebo úskrcení, např. šňůry, šňůrky rolet/záclon atd.

Ve výrobku nepoužívejte více než jednu matraci.

Rozkládací postýlky NEPOUŽÍVEJTE, pokud některý její díl chybí, je poškozený nebo zlomený. V případě potřeby kontaktujte výrobce a požádejte o náhradní díly a návody. Nepoužívejte ŽÁDNÉ provizorní díly.

Mezi spodní částí rozkládací postýlky a matrací postele pro dospělé nesmí být nikdy volný prostor.

Výrobek NEPOUŽÍVEJTE, pokud je mezi rozkládací postýlkou a postelí pro dospělé volný prostor.

Abyste zabránili nebezpečí a navinití, udržujte vždy připojovací systém k posteli pro dospělé mimo dětskou postýlku.

Rozkládací postýlka se smí používat POUZE tehdy, pokud jí lze bezpečně spojit s postelí pro dospělé nebo když je sklopná boční část zcela vyklopena nahoru, aby se zabránilo pádu dítěte z výšky.

postýlkou a postelí pro dospělé mezera.

Mezery by se neměly vyplňovat polštáři, příkrývkami nebo jinými předměty.

Horní zábradlí dětské postýlky se nesmí v žádném případě nacházet výše než matrace postele pro dospělé.

Výrobek neumistujte do blízkosti jiného výrobku, který by mohl představovat riziko udušení nebo úskrcení, např. šňůry, šňůrky rolet/záclon atd.

Dětská postýlka se smí používat pouze tehdy, pokud jí lze bezpečně spojit s postelí pro dospělé nebo když je sklopná boční část zcela vyklopena nahoru, aby se zabránilo pádu dítěte z výšky.

Rozkládací postýlky NEPOUŽÍVEJTE, pokud některý její díl chybí, je poš-

PÉČE/ÚDRŽBA

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

kozený nebo zlomený. V případě potřeby kontaktujte výrobce a požádejte o náhradní díly a návody. Nepoužívejte ŽÁDNÉ provizorní díly.

Mezi spodní částí rozkládací postýlky a matrací postele pro dospělé nesmí být nikdy volný prostor.

Tento výrobek přestaňte používat, jakmile si dítě dokáže sednout či kleknout nebo se samo vytáhnout.

Do výrobku nevkládejte žádné další předměty (např. hračky, polštáře...).

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

Dětská postýlka Smiloo Snoozle

ĎAKUJEME PEKNE!

V postieľke Smiloo Snoozle spí Vaše bábätko vo Vašej blízkosti ako doma tak aj na cestách. Praktická detská postieľka sa dá jednoducho individuálne prispôbiť výške Vašej rodičovskej postele a pevne pripevniť. V prípade prepravy sa dá jednoducho zložiť.

Srdečne Vám ďakujeme za dôveru a želáme veľa radosti s novým Detská postieľka.

Naše produkty sprevádzajú deti od prvého dňa, ufaŕčujú rodine štart nového fascinujúceho všedného dňa s dieťaťom a navyše rastú spolu s dieťaťom a jeho potrebami.

Hlavným cieľom GESSLEIN je spokojnosť zákazníkov, a predovšetkým pohodlie našich najmenších.

Naše Detské postele sa preto vyznačujú moderným dizajnom, inovatívnou technikou a vysokokvalitnými materiálmi.

Všetky naše textilné materiály prechádzajú testami na prítomnosť škodlivých látok a šijú sa starostlivo ručne.

Naše Detské postele sú vyrábané podľa prísnych bezpečnostných predpisov EN 18130:2017 , čím zabezpečujú bezpečnú a pohodlnú prepravu Vášho dieťaťa.

ĎAKUJEME PEKNE!

INFORMÁCIE O NEBEZPEČENSTVE

Pred prvým použitím Smiloo Snoozle si bezpodmienečne prečítajte tento návod.

Dôležité uschovajte pre prípadnú potrebu konzultácie.

Nedodržanie pokynov môže vážne ohroziť bezpečnosť vášho dieťaťa. Nedodržanie pokynov môže vážne ohroziť bezpečnosť vášho dieťaťa.

Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

Na zamedzenie nebezpečenstvu zadusenía dočítať a malých detí ihneď odstráňte a zlikvidujte všetky plastové púzdra, visačky a obaly.Na zamedzenie nebezpečenstvu zadusenía dočítať a malých detí ihneď odstráňte a zlikvidujte všetky plastové púzdra, visačky a obaly.

Pred používaním sa uistite, že všetky zaisťovacie zariadenia sú zaistené.

Postieľku možno postaviť len na rovnom povrchu.

Dbajte na to, aby postieľka Smiloo Snoozle nebola vystavená silným zdrojom tepla ako napr. elektrickým žiaricóm, plynovým horákom atď.

Nepoužívajte výrobok v prípade, ak sú niektoré časti poškodené alebo chýbajú.

V prípade, že dieťaťko ostane v postieľke bez dozoru, vždy sa uistíte, či je predná strana zavretá a správne zapadnutá.

Pred uložením dieťaťka do postieľky, ktorá je v tzv. „spacom režime“ sa uistite, či je postieľka správne pripevnená k rodičovskej posteli a či sú popruhy správne zachytené a napnuté. Výrobok musí byť pripevnený k rámu rodičovskej postele a zapnutý popod matrac.

Detská postieľka sa dá použiť len s rodičovskými posteľami, ktoré majú vrchnú hranu matracu vo výške 43 až 58 cm od zeme. Výrobok by sa nemal používať v „spacom režime“, ak nie je dodržaná predpísaná výška*.

Detská postieľka sa nedá používať s nasledujúcimi druhmi postelí: Skladacie postele, rozkladacie pohovky, otváracie postele, poschodové postele, nízke postele s listiami, futónové postele, starožitné postele a vodné postele.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

POZOR! – Všeobecné informácie

Bezpečnosť vášho dieťaťa je vo vašej zodpovednosti. Pred každým použitím skontrolujte riadny stav svojhoSmiloo Snoozle.

Nepoužívajte ho, keď je akýkoľvek diel zlomený či roztrhnutý alebo keď chýba.

Na zaistenie bezpečnosti vášho dieťaťa by mali byť všetky poškodené alebo opotrebované diely bezodkladne opravené, kým opäť použijete detský kočík.

V prípade použitia výrobkov, ktoré nie sú výslovne schválené, nie je možné vylúčiť bezpečnostné riziko.V prípade použitia výrobkov, ktoré nie sú výslovne schválené, nie je možné vylúčiť bezpečnostné riziko.

Dávajte pozor na to, aby sa vaše dieťa pri nastavovaní jednotlivých polôh nenachádzalo v dosahu pohyblivých častí.Dávajte pozor na to, aby sa vaše dieťa pri nastavovaní jednotlivých polôh nenachádzalo v dosahu pohyblivých častí.

Prilíš veľké zaťaženie, nesprávne sklopenie a použitie neschváleného príslušenstva môžu poškodiť váš Smiloo Snoozle.Prilíš veľké zaťaženie, nesprávne sklopenie a použitie neschváleného príslušenstva môžu

poškodiť váš Smiloo Snoozle. Maximálna hmotnosť pre kôš podvozku je 4 kg (8,8 lbs).

V prípade prekročenia zaťaženia, ktoré odporúča výrobca, nie je zaručená stabilita kočíka.

Dávajte pozor na riziká vyplývajúce z otvoreného ohňa a iných zdrojov tepla, ako sú napríklad elektrické výhrevné zariadenia, plynový plameň atď., keď sa nachádzajú v bezprostrednej blízkosti nástavca na ležanie.

Používajte výlučne matracosú podložku od firmy GESSLEIN a žiadny iný výrobok.

Vždy skontrolujte či sú všetky skrutky správne dotiahnuté a správne pripevnené, aby sa zabránilo prípadným zraneniam spôsobeným zachytením textílií, náhrdelníkov, atď.

Umelohmotné časti vaničky sa na slnku rozpália. Vaše bábätko by sa nich mohlo popáliť. Chráňte svoje bábätko a vaničku pred intenzívnym slnečným žiarením.

Nerovnomerné povrchy môžu ovplyvniť stabilitu výrobku. Vo výrobku nepoužívajte viac ako jeden matrac. V žiadnom prípade nepoužívajte detskú postieľku ak sa medzi ňou a

rodičovskou posteľou nachádza medzera.

Vzniknuté medzery by sa nemali vyplňať vankúšmi, prikrývkami alebo inými predmetmi.

Horné zábradlie detskej postieľky nesmie v žiadnom prípade presahovať výšku matraca rodičovskej postele.

Výrobok neumiestňujte do blízkosti iného výrobku, ktorý by mohol spôsobiť riziko udusenía alebo uskrtenía, ako napr. povrazy, šnúry zo žalúzií alebo roliet atď.

Detská postieľka sa smie používať len vtedy, keď je bezpečne prepojená s rodičovskou posteľou, alebo ak je predná sklápacia časť riadne zatvorená, čím je možné predísť pádu dieťatka z výšky.

Rozkladaciú posteľ NEPOUŽÍVAJTE, ak nejaká časť chýba, je poškodená alebo zlomená. V prípade potreby sa obráťte na výrobu náhradných

STAROSTLIVOSŤ / ÚDRŽBA

Ak budete dodržiavať nasledujúce tipy a pokyny, budete sa môcť z Smiloo Snoozle tešiť dlhý čas!

Všeobecné informácie

Nevystavujte Smiloo Snoozle nikdy na dlhší čas priamemu prudkému slnečnému svetlu.

Pretože každá látka do určitej miery bledne, mohla by sa zmeniť pôvodná farba textilnej látky kočíka.

Pri preprave a uskladnení dávajte pozor na to, aby sa nepoškodil citlivý povrch vášho Smiloo Snoozle.

Ak sa po kúpe kočík poškrabi, nie je to dôvodom na reklamáciu.

Zárúka

Zárúka

ZÁRUKA

Ako výrobca GESSLEIN GmbH so sídlom v Redwitz (ďalej len „GESS-LEIN“) poskytujeme na Smiloo Snoozle (ďalej len „produkt“) záruku za nasledovných podmienok:

Záručná doba je 24 mesiacov odo dňa kúpy kočíka.

Táto záruka platí na celom svete okrem USA a Kanady.

V rámci záruky sa poskytuje oprava, avšak nie výslovne výmena produktu alebo možnosť jeho vrátenia.

GESSLEIN znáša prepravné náklady a prepravné riziko od predajcu a k predajcovi, kde bol produkt kúpený (ďalej len „špecializovaný predajca“), v prípade, ak je oprava poskytovaná v rámci záruky.

Záruku si môžete uplatniť len vtedy, ak GESSLEIN okrem chybného produktu doručíte aj:

- kópiu účtenky za kočík s dátumom jeho kúpy

- presný a jasný popis dôvodu reklamácie

Záruka sa nedá preniesť na tretie osoby, a preto si ju môže uplatniť len ten, kto si kočík kúpil u špecializovaného predajcu ako prvý priamo od neho.

Záruka nemá žiadny vplyv na ďalšie práva, ktoré vám prípadne vyplývajú zo zákona, ako napr. právo vyžadovať ručenie za nedostatky na produkte od špecializovaného predajcu.

Na záruku nemáte právo v prípade:

Zmien alebo opráv produktu, ktoré ste urobili sami alebo nechali urobiť tretie osoby bez toho, aby ste najprv na to dostali písomné povolenie od GESSLEIN alebo špecializovaného predajcu, u ktorého ste kočík kúpili.

Škôd, ktoré vznikli následkom nedbalosti alebo pri nehode a/alebo pri používaní alebo údržbe, ktoré sa odlišujú od pokynov uvedených v návode na používanie.

Poškodenia produktu spôsobeného normálnym používaním.

Vytiahnutých nitiek, ak ide o viditeľne pletené textilné látky.

Zdrsnených plôch alebo oderu na miestach vystavených používaniu

dielov a návodov. Nepoužívajte ŽIADNE provizórne diely.

Medzi spodnou stranou detskej postieľky a matracom lôžka pre dospelych by nikdy nemala byť medzera.

Prestaňte používať tento výrobok, akonáhle dieťa dokáže sedieť alebo kľačať, alebo sa vytiahnuť.

Neumiestňujte do výrobku žiadne ďalšie predmety (ako napríklad hračky, vankúše ...).

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka

Zárúka



FOLLOW US   
www.gesslein.de